



2013年6月吉日

各位

重慶两江新区管理委員会

**中国内陸部で拡大する多様なビジネスチャンス
重慶两江新区投資説明会（東京会場）開催のご案内**

拝啓、時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。

重慶两江新区管理委員会では、日本での情報発信強化の一環として、本年4月に続き以下の日程で投資説明会を開催致します。

重慶では自動車とノートPCの生産が世界有数の規模となり、日系企業の間でも沿海部からの生産移転や重慶での生産拡大の動きが顕在化しつつあります。また、コンビニやクラウドコンピューティングの分野でも日系の重慶進出が本格化し、重慶が豊富な埋蔵量を誇るLNGやシェールガス関連でも日系企業進出が望まれています。

今回の説明会では、管理委員会幹部による説明の他、在重慶の日系企業関係者のお話を随所に取入れ、企業側の視点を踏まえた投資環境のご案内を心がけると共に、市民の暮らしの紹介を通じてFactory ChinaとMarket Chinaが併存する重慶の現況へのご理解を深めていただくことを願っております。併せて、進出企業の受け皿ともなる「重慶两江新区御臨（ぎょりん）産業園」（工業、住宅・商業、多機能エリアからなるビジネスパーク）のマスタープラン、進出サポートについてのご説明を申し上げます。沿海部に比べて日本企業の進出がまだ少ない内陸部ですが、飛躍的な成長が見込まれる地域であり、多様なビジネスチャンスのご紹介を申し上げたく、製造業は勿論、不動産、インフラ、サービスをはじめ幅広い分野からのご参加をお待ち申し上げます。

参加ご希望の方は、お手数ですが別紙参加申込書にご記入の上、メールまたはFAXにて2013年6月26日(水)までにお申し込み下さい。なお、ご参加の際はお名刺を1枚ご持参いただきますようお願い致します。

敬具

中国内陸部で拡大する多様なビジネスチャンス - 重慶两江新区投資説明会（東京会場）	
日 時	2013年7月2日（火）15:30～17:30（開場：15:00）
会 場	三井物産（株）本店 地下1階 多目的ホール 東京都千代田区大手町1丁目2番1号（東京メトロ大手町駅C-5出口直結）
主 催	重慶两江新区管理委員会
共 催	重慶两江新区三揮投資諮詢有限公司、日揮（株）、三井物産（株）
後 援	日本国際貿易促進協会、三井住友銀行、三井住友銀行（中国）有限公司
内 容	15:30 開会（日本側挨拶、中国側挨拶、来賓紹介） 15:40 基調講演（三井住友銀行（中国）有限公司 重慶支店 支店長 藤盛耕嗣氏） 15:55 重慶两江新区のビジネス環境（重慶两江新区管理委員会） 16:25 重慶市民の暮らしと日本企業のビジネスチャンス（三井物産等、在重慶企業） 16:40 重慶两江新区御臨産業園のご紹介（重慶两江新区三揮投資諮詢） 17:10 質疑応答 17:30 閉会 都合により内容に変更等が生じる場合もありますが予めご諒承お願い致します。
定 員	200名（先着順）
参加費	無料
申込方法	メールまたはFAXにて参加申込書（別紙）をお送りください（送信先は申込書ご参照下さい）
お問合せ先	三井物産（株）都市開発事業部 海外開発事業第二室 加藤 電話：03-3285-7677 e-mail： Kei.Kato@mitsui.com 清水 電話：03-3285-9407 e-mail： Kot.Shimizu@mitsui.com

中国内陸部で拡大する多様なビジネスチャンス
重慶両江新区投資説明会（東京会場）参加申込書
締切：2013年6月26日(水)

宛先： 三井物産株式会社 都市開発事業部 海外開発事業第二室 宛
メール送信先：ChongqingBusinessParkTKBUB@mitsui.com
ファックス送信先： 03-3285-9889

当社は以下のとおり本説明会への参加を申し込み致します。

(ふりがな)

貴社名： _____

貴社ご住所：〒 _____

ご出席人数： _____名

ご出席者（代表）： (ふりがな)

氏名： _____

部署： _____

役職： _____

電話： _____

e-mail： _____

その他（説明会でお知りになりたい内容などがあれば、適宜ご記入下さい。）

ご紹介元（差支えなければ✓印及び空欄へのご記入をお願い致します。）

重慶両江新区管理委員会 日本国際貿易促進協会 重慶両江新区三揮投資諮詢有限公司

日揮（部署： _____） 三井物産（部署： _____）

三井住友銀行（部署： _____） その他（ _____）

- 当日はご出席者各位よりお名刺を頂戴して受付に代えさせていただきます。
- お申込み多数の場合は先着順とさせて頂き、お断りさせていただく場合のみ当方からご連絡致します。
- 本説明会参加申込書または説明会参加者の名刺に記載された個人情報（以下「本件情報」）は本説明会の主催者、共催者及び後援者による共用を予定しています。本件情報は①本説明会の運営管理のため、②主催者、共催者及び後援者の各種関連サービスに関するメール等でのお知らせ及び各種情報提供業務のために利用させていただくことがあります。個人情報管理に関するご不明点は案内状の「お問合せ先」にご照会ください。
- その他、個人情報の取扱いについては、お手数ですが弊社ホームページの個人情報保護方針をご確認下さい。<http://www.mitsui.com/jp/ja/privacy/handling/index.html> 以上